

002290

中国国际贸易促进委员会 中国国际商会



China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce



253200B0/005472

证明书 CERTIFICATE

号码 No.

兹证明：在所附授权书上的江苏伊索光学有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of JIANGSU EXOR OPTICAL CO., LTD on the annexed AUTHORIZATION LETTER is genuine.



China Council for the Promotion of International Trade

授权签字:

Authorized Signature:

Xu Xiao

日期: 2025年09月02日
(Date: Sep. 02, 2025)



认字第253200093935号

兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会(16)印章和授权签字人徐啸的签字属实。



中华人民共和国外交部 (320)
二〇二五年九月三日 南京

张君



Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Thượng Hải
Consulate General of Vietnam in Shanghai

HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: Việt Nam
Country: Vietnam

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. Do ông/bà: Zhang Jun ký
Has been signed by:

3. Với chức danh: Phó Phòng Lãnh sự
Acting in the capacity of: Deputy Director

4. Và con dấu của: Bộ Ngoại giao Trung Quốc
Bears the seal/stamp of: Ministry of Foreign Affairs of
the People's Republic of China.

Được hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. Tại: Thượng Hải
At: Shanghai

6. Ngày/on: 16/09/2025

7. Cơ quan cấp: TLSQ Việt Nam tại Thượng Hải
By: Consulate General of Vietnam in Shanghai.

8. Số/Nº: 580-9/2025

TL. Tổng lãnh sự / For the Consul General
Lãnh sự/ Consul

Lâm Thanh Hà



PHỤ LỤC VI
MẪU GIẤY ỦY QUYỀN

(Kèm theo Thông tư số 19/2021/TT-BYT ngày 16 tháng 11 năm 2021 của Bộ trưởng Bộ Y tế)

Jiangsu Exor Optical Co., Ltd

No.1, Huadian Industrial Park, Development Zone, Danyang, China

Date: 22/8/2025

GIẤY ỦY QUYỀN

AUTHORIZATION LETTER

Kính gửi: Bộ y tế

To : Ministry of Health

Chúng tôi, Jiangsu Exor Optical Co., Ltd; địa chỉ: No.1, Huadian Industrial Park, Development Zone, Danyang, China với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho CÔNG TY TNHH MILAN EYEWEAR, địa chỉ: 137 đường số 12, KDC CityLand Park Hills, Phường Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

We, Jiangsu Exor Optical Co., Ltd; address: No.1, Huadian Industrial Park, Development Zone, Danyang, China as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize MILAN EYEWEAR COMPANY LIMITED , address: 137 No 12 Street, CityLand Park Hills, Go Vap Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam to place/ register the following medical devices to the market of Vietnam:

Tròng kính bằng nhựa/ Optical Lens

Chủng loại/Model : xem danh sách đính kèm/ see attached list

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 22/8/2027

This Letter of Authorization is valid until: 22/8/2027

Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu

Ký tên (Ghi họ tên đầy đủ, chức danh)

Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký

Hong Quanyu

Owner's Representative Cooperation

Signed name (Insert their full name, list of functions)

Title: Owner and CEO

Confirm by mark or signature



ATTACHMENT

NOTE: The Product Label is applicable to packing of lens in any type of lensbag.

1. LENSES MINERAL 1.523 WHITE.MC(GREEN/BLUE)
2. LENSES MINERAL 1.7 WHITE.MC(GREEN/BLUE)
3. LENSES MINERAL 1.7 OMEGA WHITE & PINK.MC(GREEN/BLUE)
4. CR ORGANIQUE 1.499 LENTICOLOR & OMEGA
5. CR ORGANIQUE 1.499 55MM.65MM UC.HC.HTC.HMC+EMI(GREEN/BLUE)
6. CR ORGANIQUE 1.56 55MM.65MM.70MM UC.HC.HTC.HMC+EMI(GREEN/BLUE)
7. CR ORGANIQUE 1.56 BLUE CUT UV420 70MM HMC+EMI(GREEN/BLUE)
8. CR ORGANIQUE 1.60 BLUE CUT UV420 70MM HMC+EMI(GREEN/BLUE)
9. CR ORGANIQUE 1.61 ACRELIQUE 75MM HMC+EMI (GREEN/BLUE)
10. CR ORGANIQUE 1.60 MR-8 75MM HMC+EMI (GREEN/BLUE)
11. CR ORGANIQUE 1.67 MR-7 75MM HMC+EMI (GREEN/BLUE)
12. CR ORGANIQUE 1.74 MR-174 75MM HMC+EMI (GREEN/BLUE)
13. CR ORGANIQUE 1.56 PHOTOGREY 70MM HC.HMC.SHMC+EMI (GREEN/BLUE)
14. CR ORGANIQUE 1.56 PHOTOBROWN 70MM HC.HMC.SHMC+EMI (GREEN/BLUE)
15. CR ORGANIQUE 1.60 PHOTOGREY 75MM 70MM HC.HMC.SHMC+EMI (GREEN/BLUE)
16. CR ORGANIQUE 1.67 PHOTOGREY 75MM 70MM HC.HMC.SHMC+EMI (GREEN/BLUE)
17. CR ORGANIQUE 1.59 POLY 70MM HC.HMC.SHMC+EMI (GREEN/BLUE)
18. CR ORGANIQUE BIFOCAL HC.HTC.HMC (GREEN/BLUE)
19. CR ORGANIQUE BIFOCAL PHOTOGREY HC.HMC (GREEN/BLUE)
20. CR ORGANIQUE 1.56 PROGRISSIF HTC.HMC.SHMC+EMI (GREEN/BLUE)
21. CR ORGANIQUE 1.56 PROGRISSIF PHOTOGREY HC.HMC.SHMC+EMI (GREEN/BLUE)
22. CR ORGANIQUE 1.56 PHOTOCHROMIC MIRROR 70MM 65MM HC.HMC.SHMC+EMI (GREEN/BLUE)
23. CR39 UC/HC/HMC
24. 1.56 UC/HC/HMC/SHMC
25. 1.61 UC/HC/HMC/SHMC
26. 1.67 UC/HC/HMC/SHMC
27. 1.71 Blue Cut SHMC
28. 1.74 SHMC
29. CR39/1.56/1.59/1.61/1.67 Tinted Lens
30. CR39/1.56/1.59/1.61/1.67 Polarized Lens
31. CR39/1.56 Bifocal Lens
32. CR39/1.56/1.59 Progressive Lens
33. CR39/1.56/1.59/1.61/1.67/1.74 Blue-cut Lens
34. 1.56/1.59/1.61/1.67/1.74 Photochromic Lens
35. 1.56/1.59/1.61/1.67/1.74 Photochromic & Blue-cut Lens
36. SF CR39/1.56/1.59/1.61/1.67/1.74
37. SF CR39 Polarized/ Tinted Lens
38. SF CR39/ 1.56 Progressive Lens
39. SF 1.56 Progressive Photochromic/ Blue-cut Lens
40. SF CR39/ 1.56/1.59/1.61/1.67/1.74 Photochromic Lens
41. SF CR39/ 1.56/1.59/1.61/1.67/1.74 Blue-cut Lens
42. SF CR39/ 1.56/1.59/1.61/1.67/1.74 Photochromic & Blue-cut Lens

